



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
27 de marzo de 2002  
Español  
Original: francés

---

### Carta de fecha 27 de marzo de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Rwanda ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitirle nuestra respuesta a la carta de fecha 20 de marzo de 2002 del Representante Permanente de la República Democrática del Congo (S/2002/292) en que se mencionaba a Rwanda.

El Gobierno de Kinshasa no debe hacer decir a la resolución 1399 (2002) de 19 de marzo de 2002, lo que no dijo o lo que quisiera que hubiese dicho. El Consejo de Seguridad, en la resolución citada, nunca dijo que las tropas de Rwanda se encontraran en Moliro y Pwete. El Gobierno de Kinshasa no puede pues pedir en su carta (S/2002/292) que nuestras tropas se retiren de una localidad en la que no se encuentran en absoluto.

Por el contrario, el Gobierno de Kinshasa debería dejar de alegar pretextos y retomar firmemente las negociaciones políticas en el marco del diálogo entre congoleños. Debe reconocer que el diálogo entre congoleños es muy distinto de los desgraciados acontecimientos que han llevado al poder, de manera imprevista y por casualidad, a Joseph Kabila. El diálogo entre congoleños es algo completamente distinto, elaborado y construido. El hecho de que Joseph Kabila no pueda afirmarse, no es seguramente culpa de Rwanda, sino de los congoleños. Por consiguiente, el Gobierno de Kinshasa debe dejar de utilizar constantemente a Rwanda como pretexto para abandonar las negociaciones políticas entre congoleños que ese mismo Gobierno sabotea de manera intermitente (Addis Abeba y “Sun City 1”).

Nos alegramos de que el Gobierno de Kinshasa haya reanudado las negociaciones políticas entre congoleños y confiamos en que no se recurrirá a un nuevo pretexto para crear un “Sun City 2”.

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Anastase **Gasana**  
Embajador  
Representante Permanente

